

K a l e n d e r

ehf

L ä h t : N a m a t

I 8 I 5

Nasta peäle, parrast meie

Jesanda Jesuõse Kristuõse

Sündimist.

Ist zu drucken erlaubt worden.

Dorpat, den 30. Decbr. 1814.

Lector G. v. Roth.

L a r o . L i n n a s .

Trüffitub ja mha G r e n e s t n u s s e l u r e s .

Pärrast sedda tällist Jesus'e Kristusse
sündimist, on tännawo se Asta 1813

Pärrast Ma. Ilma lomist	5764.
Püssi. Rohko löidmisest sadik	473.
Kamatude Trükkimisse löidmisest sadik	375.
Lutterusse õige Usu üleswõtmisest	298.
Pärrast wanna katko	158.
Pärrast sedda sure Nelja hakkatust	120.
Pärrast teist Katko	105.

Pärrast meie armolisema Keisri ja
Sure Herra Aleksander
Pawalowitschi sündimist 38
Pärrast sedda, kui ta hakkand wal-
tusema 14

Pühha. Päwa Märk E. C.
Joulo. ja Wastla. päwa wahhel, on:
4 Nädalat, ja 5 Peawat.

Märfide Selletaminne.

- Noor Ku.
- Esimenne werendel.
- Täis Ku.
- Wilmne werendel.
- ✝ Hea Werd lasta.
- ✝ Hea aadrit lasta.
- Hea suppo lasta.
- ⋯ Hea arstimisse. rohto wotta.
- ✝ Hea külwada ning istutada.
- Hea lapsi wõrutada.
- ✝ Sedda, mis pitkaliste peab lastwama.
- Hea puid raiuda hõne tarmis.
- ← Ahjo tarmis.

p. pärrast.
p. l. pärrast lounat.
e. l. enne lounat.
p. Pühha.

I. Januarius

Neäri. Ku.

1 **Maeri Pääw. Nita Jummal!** wagga
2 Loupääw | Abel ilm

Tarkat Hommiko. Maalt. Matt. 2, 13.

3 Pühhap. **P. parrast Neäri**
4 Esnasp. Metusalem pehmed
5 Teisipääw Simon lunne
6 R. Snäddal **3 Kunninga P.** 5 4 p.
7 Neljasp. Mik jaddosed
8 Rede Erert ilmad
9 Loupääw Kaspar

Jesüs 12 aastad wanna. Luk. 2, 41.

10 Pühhap. **1 P. p. 3 a. R. P.**
11 Esnasp. Rein 11, 24
12 Teisipääw Siprian e. l.

13 **Mele armolise Sure Kelsri Prana Elisa,
beth Alekxiwina sündimise Pääw.**

14 Neljasp. Robert ja
15 Rede Welis fange
16 Loupääw Erdmann külm

Sel Kuul on 31. Pääwad.

Pulmad Rana. Pinnas. Joann. 2, 1.

17 Pühhap. **2 P. p. 3 a. R. P.**
18 Esnasp. Ewralm wähhel
19 Teisipääw Sara selge
20 R. Snäddal **Waab. Sebast.** 6, 37 e. l.
21 Neljasp. Atsel wähhel
22 Rede Wintsent piirne
23 Loupääw

Jesüs süttitap piddalikööbist. Matt. 8, 1.

24 Pühhap. **3 P. p. 3 a. R. P.**
25 Esnasp. **Pawl. Uumber.** tuistfed
26 Teisipääw Hanns ilmad
27 R. Snäddal Krisostom
28 Neljasp. Karel 11, 6 e. l.
29 Rede Samuel faunis
30 Loupääw Iudowika külm

Jesüs walgitap marro järwe. Matt. 8, 23.

31 Pühhap. **4 P. p. 3 a. R. P.**

1. sel Jan. p. päwa tougm. kell 8, 41 m. loia m. f. 3, 15 m.
10mal — päw. touf. kell 8, 24 m.; loia m. f. 3, 36 m.
20mal — päw. touf. kell 8, 3 min.; loia m. f. 3, 57 m.

1 Esmasp.	Pirrit	^ sulla
2 Teisipáám	Kúúnlá P.	
3 Restnáddal	Blasius	ilma
4 Neljasp.	Beronika	
5 Rede	Agata	6, 22 e.l.
6 Loupáám	Rikart	^ járrel

Umbrobht kúúlmisfest nisso selka. Matt. 13, 24.

7 Púhþap.	2 P. 1. 1. 4. R. P.	selged
8 Esmasp.	Salomon	→
9 Teisipáám	Apolonia	faunis
10 Restnáddal	Pauline	9, 52 p. R.
11 Neljasp.	Rikart	
12 Rede	Karolina	•••
13 Loupáám	Boi	fúlmad

Wina • máest. Matt. 20, 1.

11 Púhþap.	2 P. Paastus	
15 Esmasp.	Valentin	waggab
16 Teisipáám	Juliana	ilmad
17 Restnáddal	Köntordla	•

18 Neljasp.	Susanna	12, 45 p. R.
19 Rede	Eugartus	^ launa
20 Loupáám	Eleonora	tulega

Kúúwi • Mehhest. Euf. 8, 4.

21 2 P. Paast.	2 P. Paastus.	pehmed
22 Esmasp.	Waddise Páám	ilmad.
23 Teisipáám	Wlftor	pilwne
24 Restnáddal	Nestor	taewas
25 Neljasp.	leander	
26 Rede	Klaudius	^
27 Loupáám	Iustus	

Kristusfe tannatusfe kúúlmisfest. Euf. 18, 31.

28 Púhþap. | **3 P. Paastus.** | fúlm.

1 sel Webr. p. toušm. fell 7, 33 m. loj. m. f. 4, 27 m.
 1omal — p. toušm. fell 7, 9 m. l. m. fell 4, 51 m.
 2omal — p. toušm. f. 6, 45 min. l. m. f. 5, 15 m.

1 Esmasp.	Albin	lumme
2 Teisipääm	Wastla P.	sabdo
3 Resknäddal	Eupla P.	fauni
4 Neljasp.	Adrian	...
5 Rede	Weldrif	Rülmaga
6 Loupääm	Kottwrid	3, 40 p.l.

Kristusse Riisatamisfest. Matt. 4, 1.

7 Pühhap.	4 P. Paastus	wahhel
8 Esmasp.	liso	selged
9 Teisipääm	Pööri Pääm	heitlikud
10 Resknäddal		X päwad
11 Neljasp.	Rosina	
12 Meie armol. S. Reis. Herra Aleksander		
Worlowitsi an järke peale samise P.		
13 laupääm	Ernst	8, 16 e.l.

Rananea Paesest. Matt. 15, 21.

14 Pühhap.	5 P. Paastus	tulega
15 Esmasp.	Michens	8
16 Teisipääm	Rosina	^

17 Resknäddal	Truto	selge
18 Neljasp.	Kert	taemas
19 Rede	Josero	6, 44 p.l.
20 Loup.	Aaron	

Sest tes kurratist waewatud. Luk. 11, 14.

21 Pühhap.	6 P. Paastus	sullad
22 Esmasp.	Kawael	ilmad
23 Teisipääm.	Leodor	
24 Resknäddal	Kasimir	X
25 Neljasp.	Paast. Mar. P.	^ pilwne
26 Rede	Emanuel	+ taemas
27 Loupääm	Kustaw	

5000 Mehhe söötmissfest. Joann. 6, 1.

28 Pühhap.	7 P. Paastus	7, 56 p.l.
29 Esmasp.	Tio	8 wihma
30 Teisipääm	Pent	sed
31 Resknäddal	Emille	päwad

Isel Marti Ku Päwa toušminne kell 6, 20 min.

l. m. kell 5, 14 min.

10mal — p. toušm. f. 5, 57 m. l. m. kell 6, 3 m.

20mal — p. toušm. kell 5, 31 m. l. m. l. 6, 29 m.

IV. Aprilis. Jüri. ehf Mayla. R.

1 Neljasp.	Teodorins	heitlek
2 Rede	Berdinand	ilm
3 laupäam	Walerius	...

Jesús kirmidega misatub. Joann. 8, 46.

4 Pühhap.	P. Paastus	0,58 p.l.
5 Esmasp.	Maksim	tuulfed
6 Teisipäam	Röslerin	fau-
7 Restnaddal	Witalis	nis
8 Neljasp.	Sifstus	X
9 Rede	Sabina	felgeb
10 laupäam	Rajus	pamab

Heast Farjatsest. Joann. 10, 12.

11 Pühhap.	P. Paastus	6,54 p.l.
12 Esmasp.	Julius	sojab
13 Teisipäam	Justin	fero.
14 Restnaddal	Heilmann	wade
15 Neljasp.	Suur Neljasp.	ilmab.
16 Rede	Suur Rede	
17 laupäam	Rustan	

Sel Kuul on 30 Päwe.

Kristusse ülestoumissest. Mark. 16, 1.

18 Pühhap.	Pühhap.	Ranged
19 Esmasp.	Pühhap.	1,54 p.l.
20 Teisipäam	Rottfalk	tuul.
21 Restnaddal	Mifeus	fed
22 Neljasp.	Obadia	X
23 Rede	Jüri Päam	ilmab
24 laupäam	Albert	^

Kinni. pantud ulsist. Joann. 20, 19.

25 Pühhap.	P. p. üll. P.	Kül-
26 Esmasp.	Matilde	ma
27 Teisipäam	Sohwi	7,57 e.l.
28 Restnaddal	Rordian	
29 Neljasp.	Nero	wil-
30 Rede	Job	maga.

1 sel April Ku p. p. touzm. kell 5, 0 l. m. kell 7, 0.
 2omal — p. touzm. kell 4, 39 m. l. m. kell 7, 21 m.
 2omal — p. touzm. kell 4, 14 m. l. m. kell 7, 64 m.

1 Loupääm | **Wolbri. Pääm.** | Pääwa

Heast farjatsest. Joann. 20, 12.

2 Pühhap.	2 P. p. III. P.	wa.
3 Esmasp.	+ leidminne	umisse
4 Teisipääm	Melfior	4, 24 e.l.
5 Resnaddal	Kottard	✕ tulega
6 Neljasp.	Susanna	✕
7 Rede	Enriette	kaunis
8 Loupääm	Esefias	✕ illusab

Ürrikeste aja pärrast. Joann. 16, 16.

9 Pühhap.	3 P. p. III. P.	ilmad
10 Esmasp.	Justin	✕
11 Teisipääm	Willelm	6, 30 e.l.
12 Resnaddal	Prudent	pilwne
13 Neljasp.	Ursula	+
14 Rede	Malo	taewae.
15 Loupääm	Konstant'n	✕

Kristusse ärraminnemiseft. Joann. 16, 5.

16 Pühhap.	4 P. p. III. P.	Mürrista
17 Esmasp.	Timoteus	✕ misse

18 Teisipääm	Elisa	järrel.
19 Resnaddal	Dominius	7, 42 e.l.
20 Neljasp.	Wilip	Kaunis
21 Rede	Peet	✕
22 Loupääm	Emilie	fülmafe

Digest pallumiseft. Joann. 16, 23.

23 Pühhap.	5 P. p. III. P.	✕ ja
24 Esmasp.	Blondina	wihma
25 Teisipääm	Samuel	saddosed
26 Resnaddal	Josep	5, 31 p.l.
27 Neljasp.	Suur risti P.	ilmad
28 Rede	Judit	launa
29 Loupääm	Medardus	

Rõmustajast. Joann. 15, 26.

30 Pühhap.	6 P. p. III. P.	tulega
31 Esmasp.	Timoteus	✕

1 sel Mäio Ru p. p. toušminne fell 3, 49 min.

1 m. fell 8, 11 min.

2omal — p. toušm. fell 3, 32 m. 1 m. f. 8, 28 m.

1omal — p. toušm. fell 3, 15 m. 1 m. f. 8, 45 m.

1	Teisipääm	Sirillus	✠ Sojad
2	Keßnåddal	Kabriel	9, 27 p.l.
3	Neljasp.	Iutsius	8 pawa
4	Rede	Kristom	paistfed
5	louppääw	Artemius	✠ ilmad

Pühast Walmust. Joann. 14, 23.

6	Pühhap.	Mein Pühä	tnuised
7	Esmasp.	Seine Pühä	pä.
8	Teisipääm	Poniwafius	✠ wad.
9	Keßnåddal		7, 35 p.m.
10	Neljasp.	Pietem Pääw.	
11	Rede	Teodor	Mürrieta.
12	louppääw	Tim	✠ minne

Jesús ja Nikodemus. Joann. 3, 1.

13	Pühhap.	3 alno Jum. P.	suur
14	Esmasp.	Ulrika	8 wi-
15	Teisip.	Widi Pääw	ma
16	Keßnåddal	Justina	saddo
17	Neljasp.	Engelard	

18	Rede	Sermasius	
19	loupp.	Petronella	✠

Rikkast Mehbest. Luf. 16, 19.

20	Pühhap.	1 P. p. 3 a. J. P.	wah.
21	Esmasp.	Kael	hel
22	Teisipääm	Amalla	felged
23	Keßnåddal	Nikander	✠ wah.
24	Neljasp.	Jaani P.	hel
25	Rede	Matilde	1, 24 p.l.
26	louppääw	Jeremia	pilwefed

Suresst Öhto söma-ajast. Luf. 14, 16.

27	Pühhap.	2 P. p. 3 a. J. P.	✠
28	Esmasp.	Josua	
29	Teisipääw	Petri Pääli P.	pääwad.
30	Keßnåddal	Paul Gert.	

1 sel Juni Ku p. p. toußm. kell 3, 1. m.

1. m. kell 8, 57 min.

1omal — p. toußm. kell 3, 0 l. m. kell 8, 57 min

2omal — p. toußm. kell 3, 3 min. 1. m. kell 8, 57 m.

1 Meljasp.	Sikstus	3,56 p.l.
2 Rebe	Heina Mar. P.	palla.
3 Loupääw	Kornelius	wa

Raddunud Lambast. Luk. 15, 1.

4 Pühhap.	3 P. p. 3 J. P.	
5 Esmasp.	Petronella	fuiwa
6 Teisipääw	Salomon	ilma
7 Restnaddal	Abfalon	järrel
8 Meljasp.	Anshelm	
9 Rebe	Kilian	10,8 p.l.
10 Loupääw	7 W. P.	willused

Olge armolissed. Luk. 6, 36.

11 Pühhap.	4 P. p. 3 J. P. Olowi Pääw	
12 Esmasp.	Heindrik	wihma
13 Teisipääw	Marrette Pääw.	saddo.
14 Restnaddal	Pankratus	ga
15 Meljasp.	Apost. Jagg.	pä.
16 Rebe	Agatus	wad
17 Loupääw	Kreet	12,38 e.l.

	Robfest Kalla. sagist. Luk. 5, 1.	
18 Pühhap.	5. P. p. 3 R. P.	pilw.
19 Esmasp.	Siim	sed
20 Teisipääw	Rael	ja
21 Restnaddal	Elias	sojad
22	Meie armol. Sure wanna Reisri Praua Maria Weodorowna Nimmi P.	
23 Rebe	Abelst	+ imad.
24 Loupääw	Kristina	8,54 .l.

Wariseride Digussesi. Matt. 5, 20.

25 Pühhap.	Jakobi Pääw	mürrista.
26 Esmasp.	Anna P.	misse
27 Teisipääw	Marta	jär.
28 Restnaddal	Tantel	rel
29 Meljasp.	Beatriks	willo
30 Rebe	Adolw	tuul
31 Loupääw	Wentzel	5,47 e. l.

Isel Juli Ku p. toukm. f. 3. 16 m. l. m. f. 8, 44 m.
10mal — p. toukm. 3, 31 min. l. m. fell 8, 29 m.
20mal — p. toukm. 3, 50 m. l. m. fell 8, 10 min.

VIII. Augustus.

Seifusse - Ru

4000 Mehhe söötmisfest. Mark. 8, 1.

1	Pühhap.	7 P. p. 3 a. J. P.	wag.
2	Esmaasp.	Annibal	⦿ gad
3	Teisipäaw	August	⦿ so.
4	Kesknäddal	Kandidus	jad
5	Neljasp.	Daniel	ilmad
6	Rebe	Kr. ärra felleitud.	
7	Loupäaw	Tonatus	

Walle Prometisest. Matt. 7, 15.

8	Pühhap.	8 P. p. 3 a. K. P.	⦿ 1,46 e.l.
9	Esmaasp.	Leonard	
10	Teisipäaw	Lauritse Pääw	piſne
11	Kesknäddal	Kermann	wihma-
12	Neljasp.	Koera P. löppetus	ſed
13	Rebe	Wridebert	⦿
14	Loupäaw	Klara	⦿

üllekohtosest Mata, piddajast. Luk. 16, 1.

15	Muffi Marp.	9 P. p. 3 a. J. P.	⦿ 1,57 p.l.
16	Esmaasp.	Leonard	ilmad
17	Teisipäaw	Ambrosius	⦿
18	Kesknäddal	Wridebert	

Sel Ruul on 31 Päewad.

19	Neljasp.	Rasmus	piſne
20	Rebe	Hindrik	⦿ tae.
21	Loupäaw	Sebalduſ	was

Jerusalemme Linna ärrarikmisfest. Luk. 19, 14.

22	Pühhap.	10 P. p. 3 a. J. P.	⦿ 357 p.l.
23	Esmaasp.	Berbinand	heit.
24	Teisipäaw	Perili Pääw	lik
25	Kesknäddal	Karifiuſ	⦿
26	Neljasp.	Rebekka	ja
27	Rebe	Purkart	tuul-
28	Loupäaw	Konkordia	ne

Wartſerist ja Eölneriſt. Luk. 18, 9.

29	Joann. Huff.	11 P. p. 3 a. J. P.	⦿ 1,35 p.l.
30	Meie armol. S. Keiſ. Herra Aleksander	⦿	⦿
	Nimmi Pääw.		

31	Teisipäaw	Wauſtina	⦿ ilm.
----	-----------	----------	--------

1 ſel Aug. Ru p. touſm. f. 4, 18 m. l. m. f. 7, 41 m.
 10 mal — p. touſm. f. 4, 1 m. l. m. fell 7, 10 m.
 20 mal — p. touſm. fell 5, 5 min. l. m. f. 6, 55 m.

1	Kestnädal	Aegidius	☸ uddosed
2	Neljasp.	Karolina	ilmad
3	Kede	Jakobina	☸
4	laupääd	Kawael	pilmne

Kurdist ja teletumast. Mark. 7, 31.

5 Pühhap. | **12 P.p. 3 a. J. P.** | taemas
Meie armel. Sure Keiseri Praua Elisabet
Alet siemna nimmi P.

6	Emasp.	Magnus	☸ 5, 19 p.l.
7	Teisipääd	Regina	selge
8	Kestnädal	Mar. Sündmin.	tae-
9	Neljasp.	Bruno	was
10	Kede	Kaspar	willo
11	laupääd	Teodofia	☸

Preestrif ja Lewstif. Luk. 10, 23.

12	Pühhap.	13 P.p. 3 a. J. P.	il.
13	Emasp.	Ditell	moke.
14	Teisipääd	Ri. ti Ullendam.	☸ 9, 33 e. l.
15	Meie armolises Sure Keiseri Herraleksan dri l. Kroniga ehhitamisse Pühha.		

16	Neljasp.	Jakobina	fiil.
17	Kede	Sifstus	☸ mad
18	laupääd	Morits	pamad

Rünnest Pöddall, Többist, Luk. 17, 11.

19	Pühhap.	14 P.p. 3 a. J. P.	h. m. t.
20	Emasp.	Emma	selge
21	Teisipääd	Matteusse Pääd.	☸ 3, 32 e. l.
22	Kestnädal	Isisbeth	taemas
23	Neljasp.	Eileman	kaunis
24	Kede	Pusfo	illu-
25	laupääd	Hektor	sad

Mammonast. Matt. 6, 24.

26	Pühhap.	15 P.p. 3 a. J. P.	jüg.
27	Emasp.	Tetel	gise
28	Teisipääd	Teodor	☸ 6, 18 e. l.
29	Kestnädal	Mihkli. Pääd	pamad.
30	Neljasp.	Juliana	☸

1. sel Sept. Ku p. touhm. f. 5, 37 m. loj. m. f. 6, 23 m.
 1. omal — p. touhm. fell 6, 0 loja min. fell 6, 0.
 2. omal — p. touhm. fell 6, 23 m. loja m. f. 5, 37 m.

1 Rede	Mar. 5.	X kultima
2 loupääm	Wolrad	kabho

Maint. Linna surnust. Luk. 7, 12.

3 Pühhap.	16 P. p. 2. a. J. P.	päwa
4 Esmasp.	Anselm	paistfed
5 Teisipääm	Kabr el	+
6 Kestnääddal	Teobald	9, 42 e. l.
7 Neljasp.	Ottomar	waggab
8 Rede	Medardus	...
9 loupääm	Rillian	ilmab

Wee. többisest. Luk. 14, 1.

10 Pühhap.	17 P. p. 3. a. J. P.	tuulne
11 Esmasp.	Ieno	ja
12 Teisipääm	Abram	heitlik
13 Kestnääddal	Ludwig	5, 46 p. l.
14	Mele armol. ja Sure manna Keisri Praus	
15	Maria Weodorowna Sünd. P.	
16 Rede	Jonas	Kallus
17 loupääm		ilm.

Suremast lāsust Matt. 22, 34.

17 Pühhap.	18 P. p. 3. a. J. P.	
18 Esmasp.	Luk. Ewang.	uddos
19 Teisipääm	Barnabas	sed
20 Kestnääddal	Angelius	
21 Neljasp.	Zakeus	
22	Suur Wenne Maria pühha.	

23 loupääm	Blawius	heitlikud
------------	---------	-----------

Alwatut Jannimesest. Matt. 9, 1.

24 Pühhap.	19 P. p. 3. a. J. P.	wih.
25 Esmasp.	Ignatsi	ma.
26 Teisip.	Megna	sd
27 Kestnääddal	leopoid	
28 Neljasp.	Elm. Jud.	2, 9 e. l.
29 Rede	Esera	il.
30 loup.	Josamat	med.

Pulma Ridesst. Matt. 22, 1.

31 Pühhap.	20 P. p. 3. a. J. P.	
------------	-----------------------------	--

fel Oht. Ku p. toušm. f. 6, 52 m. l. m. f. 5, 8 m.
 10mal — p. toušm. fell 7, 14 m. l. m. f. 4, 20 m.
 20mal — p. toušm. fell 17, 40 m. l. m. f. 4, 20 m.

1 Esmasp.	Pühhad P.	fülmad
2 Teispäaw	Hingede P.	ilmad
3 Resnaddal	Sewerin	sure
4 Neljasp.	Ott	tu.
5 Nece	Sohwi	lega
6 Loupääw	Klement	

Runninga. Mebbe Potast. Joann. 4, 47.

7 Pühhap.	21 P. p. 3 a. J. P.	felge
8 Esmasp.	Klaudius	tac.
9 Teisip.	Rünter	was
10 Resnaddal	Martin Lutter	wagga
11 Neljasp.	Martin Piiskop.	ilm.
12 Nece	Enof	E 1, 9 e. l.
13 Loupääw	Brits	

Kawmalast sullasest. Matt. 18, 23.

14 Pühhap.	22 P. p. 3 a. J. P.	Rülm
15 Esmasp.	Winfent	ja
16 Teisipääw	Etidius	wih.
17 Resnaddal	Kottard	mane

18 Neljasp.	Aleksander	ilm
19 Nece	Liisbet	0, 28 e. l.
20 Loupääw	Amos	7

Rohto. Rahhast. Matt. 22, 15.

21 Mar. Ohwert	23 P. p. 3 a. J. P.	roppub
22 Esmasp.	Walentin	ilmad
23 Teisip.	Wolmar	+
24 Resnaddal	Tawet	lum.
25 Neljasp.	Kaddina. P.	me
26 Nece	Palwe P.	11, 26 p. l.
27 Loupääw	Lette	sabdo

Kristusse Sisse. Söitmisest. Matt. 21, 1.

28 Pühhap.	1 Kr. Tullen P.	faunis
29 Esmasp.	Noa	7
30 Teisipääw	Andrese P.	fülm

1 sel Now. Ru p. toußm. f. 8, 8 m. l. m. f. 3, 52 m.
 10 mal — p. toußm. fell 8, 27 m. l. m. f. 3, 33 m.
 20 mal — p. toußm. fell 8, 45 m. l. m. f. 3, 15 m.

1	Restnadda	Arnold	^ útte
2	Neljasp.	Dorotea	... pi hfo
3	R. de	Randidus	└ peale
4	Loupääw	Hildebert	Ⓢ 2, 3 4 p. 6

Lähhed enne wimist Päwa. Luk. 21, 25.

5	Pühhap.	2 Kr. Tullen P.	selge
6	Esmasp.	Ditol. P.	taewas.
7	Teisipääw	Natalla	Kanget
8	Restnaddal	Maria Sam.	idda
9	Neljasp.	Juhkum	└
10	Rede	Juhhem Päaw eht Pori P.	
11	Loupääw	Luzia	Ⓢ 8, 4 sel

Joannes Wangi. tornis. Matt. 11, 2.

12	Pühhap.	3 Kr. Tull. P.	tulet
M. armol. S. R. Herra Meffandri I. leige Wenner, ki ülle Esjwallis. sünd. P.			

13	Esmasp.	M'fens	toufa.
14	Teisip.	Sos enes	└ wat
15	Restnaddal	Lutia	... lund
16	Neljasp.	Lidia	└ taewast

17	Rede	Ewert	† mapya
18	Loupääw	Sebalbus	Ⓢ 4, 27 p. l.

Joannesse Tunnistussest. Joann. 1, 19.

19	Pühhap.	4 Kr. Tull. P.	ja
20	Esmasp.	Aprifola	^
21	Teisip.	Roma Päaw	scap
22	Restnaddal	Obadlas	fa
23	Neljasp.	Zisiderius	└
24	Rede	Adam. Ewa	hea
25	Loup.	Joulo	sant

Mälletusse P., et wenne Riif waenlaste lääs
1812 jai ärra päästetud.

Sest immetis. pannemissest. Luk. 2, 33.

26	Pühhap.	P. pärrast Joulo	Ⓢ 8, 18 p. l.
27	Esmasp.	Joann. Ew.	te
28	Teisip.	Süta lasti P.	lumme
29	Restnadd.	Eruto	^ sabbdo
30	Neljasp.	Mauritius	fange
31	Rede	Sebalbus	fülm.

1 sel Dez. Ru p. toušm. fell 8, 58 m. l. m. f. 3, 2 m.

10 mal — p. toušm. fell 9, 0 l. m. fell 3, 0.

2. mal — v. toušm. fell 8. 56 m. l. m. fell 2. 4 m.

Nasta muutmissed, ja pawa
ninf fu warjutamissed.

Ärwade affab ühheksamal Paasto fu
pawal, lounaego 10 minutid peale kello 12.

Sunnwi affab kinnemal Jani fu pawa
wal, enne lounat 37 ja üfs pool minutid
peale kello 10.

Sügaife affab kahh teiskinnemal Mihkli
fu pawal hommiko 32 ja üfs pool minutid
peale kello 6 aega.

Talw affab kinnemal Joulo fu pawa
wal, öhto 23 ja üfs pool minutid peale
kello wiis.

Pawa ja Ku warjutamissed.

Piaw ja fu sawad sel aastal nelli kord
warjutud; agga meije pool on agga üfs fu
warjutamine nästaw, se on ühheksamal
Jani fu pawal öhto 42 minutid peale
kello kahheksja.

Meie armolikko Keisri Herra sure
Maija ning Suggu Wannaus.

Aleksander Pawlowitsch, meie ar
molik Suur Keiser ning teige Wenne Ri
kide Jese-Walliseja, saap nüüd 37 aast.

2. Elisabeth Aleksiowna, meie armo
lik Suur noor Keisri Praua, 34 —

3. Maria Wedodorowna, meie armo
lik wanna Suur Keisri Praua, ning meie
Sure Keisri Herra Emma 55 —

4. Konstantin Pawlowitsch, Besare
wits ning esimenne Suur Würst 35 —

5. Anna Wedodorowna, meie Suur
Würst Praua 34 —

6. Nikolai Pawlowitsch, teine Suur
Würst 17 —

7. Michael Pawlowitsch, kolmas Suur
Würst 15 —

8. Maria Pawlowna, esimenne Suur
W. Preili n. Wilmari nore W. Praua 29 —

9. Katarina Pawlowna, kolmas
Suur Würsti Preili n. Oldenburgi
W. Praua 25 —

10. Anna Pawlowna, neljas Suur
Würsti Preili 19 —

Fui Faugel need Paßs Keisri maia linad, Peterburgi, ja Moskwa lin, ja Pa monned muud liggilabhütjed Gubernementi pea-linad, ja Fui Faugel Pa meie muud Liiwlandi maa linad Ria Linast ommad.

St. Peterburgi lin on Ria linnast	546	Wene	Werst.
Moskwa lin	=	=	1059 $\frac{1}{2}$ — —
Tallina lin	=	=	363 — —
Pihkwa lin	=	=	312 $\frac{1}{2}$ — —
Witevski lin	=	=	505 $\frac{1}{2}$ — —
Mitau lin, Kura=maal	=	=	40 — —
Wolmeri lin	=	=	103 — —
Kemsa lin	=	=	88 — —
Eloki lin	=	=	31 — —
Wenno lin	=	=	100 — —
Waska lin	=	=	149 — —
Werro lin	=	=	236 — —
Tarto lin	=	=	230 — —
Berno lin	=	=	228 — —
Wilsandi lin	=	=	241 — —
Arensburgi lin, Care maal	=	=	381 — —

Posti-jamad Liiwlandi Gubernementi sees, ning Fui Faugel nemmad teine teisest on.

1. Narwa ja Peterburgi sure tee peäl.

Ria linast Neu rüsti jamani	11	W. W.
Neuerm. Hilkenwäri jam. kus se koewa parw on	15	— —
Hilkenwäri jamast Engelhardi moisa jamani	18	— —
Engelhardist Kova jamani	20	— —
Kovast Lenzi moisa jamani	21	— —
Lenzi moisast Wolmeri jamani	18	— —
Wolmerist Stafli jamani	19	— —
Stafli Gulbeni jamani	20	— —
Gulbeni Teiliti jamani	17	— —

Teilitist Kuskatti jamani	=	=	22	W. W.
Kuskattist Udderna jamani	=	=	24	— —
Uddernast Tarto jamani	=	=	25	— —
Tartust Jggawerre jamani	=	=	23	— —
Jggawerest Torma jamani	=	=	23	— —
Tormast Nennali jamani	=	=	25	— —

Seält hakkap Tallina maa piir.

2. Moskwa lina sure tee peäle.

Ria linast Kirholmist jamani	=	=	14	— —
Kirholmist Dogre moisa jamani	=	=	21	— —
Dogre moisast Jumore moisa jamani	=	=	23	— —
Jumore moisast Nömerimoisa jamani	=	=	16	— —
Nömeri moisast Kokenhust moisa jamani	=	=	21	— —

Seäl hakkap Wenne ma piir.

3. Berno lina sure tee peäle.

Ria linast senni kui Wolmeri lina on se suur.

Narwa ja Peterburgi tee.

Wolmerist Rantso moisa jamani	=	=	23	— —
Rantso moisast Rubia moisa jamani	=	=	22	— —
Rubia moisast Moisküllä jamani	=	=	21	— —
Moiskülläst Kilinge moisa jamani	=	=	20	— —
Kilinge moisast Surri moisa jamani	=	=	22	— —
Surri moisast Berno lina sadist	=	=	17	— —
Berno linast Alliko moisa jamani	=	=	25	— —

Seäl hakkap Tallina maa piir.

4. Pihkwa sure tee peäl.

Ria linast Gulbeni jamani sure Narwa ja

Peterburgi tee peäl.

Gulbenist Gissi jamani	=	=	20	— —
Gissi Menniste moisa jamani	=	=	20	— —
Menniste moisast Senno moisa jamani	=	=	20	— —
Senno moisast Hani moisa jamani	=	=	20	— —
Hani moisast Waskelstina moisa jamani	=	=	17	— —

Lõwwi ja Rebbane.

Lõwwi olli ennemuiste kõiks mõtsa ellajibe üllemb ja funningas; ta olli wannas jänu, nink es jaks ni hõlpsaste toidust harda, kui enne sedda, nore põlwe. Sis wõt temma nüüd kätte, ja heit henda pessa hawwa sisse, pu jure alla nink nakkas haigust tännitama. — Kui sis mõtsa ellaja tulliwa tedda kääma, oigas temma rasfeste wasta, ja lõnnel egga üttele: Oh armas lats, sa näet kül, et minno ello päiwa otsa sawa, ma tahhas tõist funningast sáda; tulle ometiaggi liggimballe, et meie fattekesse torgembat nõrwo kocko peasse. — Kui sis sedda sinna pessa haugo sisse astse, joop sis ka wannu Lõwwi tõmmas tedda kúiste nink hammastega lõhki, ja pand lihhe nohka. —

Mida ol mõnnelegi ellajalle, wagga ja wargale siindinu, — wait! sis tulli wannu karmwal Rebbane ka funninga pessa su ette, káije sisse pole, ent siski ta kaggona liggibale es astu.

Lõwwi üttel tälle: Terre, terre armas lats; olle terwe kääma tullemast. Es sa liggimbale ei astu, et sa omma wannu haige funningaga wois su täus jutto ajada. Ent midbassa, fõbber, ni wallusaste silmaga selletat? —

Rebbane iks karmwal ja tark, kostse wasta: Ma náe siin paljo jälgi, mes sinno pessa pole teed tähhendawa, ja ei ka üttele ainustiggi te jälge, mes taggasi peas juhhatama; see perrast ma pelgan, selle et ne jälle keelwa julgembat eddesi astumist.

O p p e t u s.

Parremb iks, melega ette mõttelba, kui lahjo takkan lahbitseda.

Lõwwi, Karro, Susi ehk Hunt ja Rebbane.

Mõtsa ellajide kunningas Lõwwi, kutses Rahro, ja Sut ehk Hunti, ja Rebbast henda marnu woerusille. Lõwwi wõt terreten neid ausaste wasta; ent wanna Karro marrisi rummalaste: „Oh perrato rõipe haiso! mes siin kunninga ellamissen lõhnap. Kas sis kunninga maja piddaminne puhtambalt es mois hoita? Hõbbi olgo! et meie kunningas sedda sugutsen haisun peap ellame.“ — Lõwwi kälje kurjaste temma päle, pand tälle kappaga wasta kõrwu, et tõine pikkali maad wasta lölje; nink üttel weel päle: „Kas sa julgut omma kunningat teotada?“ Ja sis teggi Lõwwi otsa Rahrole.

Müüd Lõwwi küsse Soe ehk Hundi käest: „Kas siina siin tunnet middagi halwa haiso?“ Susi arwas henda targemba ollewat, pilgut filmi nink üttel: „Oh! mes hõ magaus hõ gefenne siin kunninga majan om turta! et olle tõttelt muud kui selget kalli rosi lilli ja

„fõlge suggutse lillifeste maggusat haiso.“ — Jälle iks Hundile ka lödi wasta kõrwu, ja üttel Lõwwi tõrrelden: „Kas sa hõbbematta penni nidade tohhit wõltsi?“ — ja teggi Soele ka otsa.

Wimäte Lõwwi küsse ka Rebbase käest: „Kas sa sis tunnet kõike henne mele perrast ollewat?“

Rebbane targaste wasta: „Kui meie amwolikko kunninga mele perrast om, sis minna allamb kui sullane pea kõigest melest rahhul ollema, nink allandlikult ten nāma.“

Ent Lõwwi küsse weel: „Mes hais siin peas ollema?“

Rebbane iks melega kostse jälle: „Arra pahhandage, amwolik suur kunningas; ma hommungult warra latsi ülle so rābbandikko, hõbbi laiia lane, kōddo pole; ilmafenne ol wāega undsen, ja kõrwu nōhho nakkas minno ninna, ei ma parhilla ei sēlleta nōhho perrast ei hāād ei halwa.“

Sis lõwwi naardse wasta, nink ütäl:
„Sinna ollet mõistlik ja tark mees, istu mah-
„ha, ja sõ minnoga.“

D p p e t u s.

Melega mõtle, mes telega sa kõnnelet.

Karja tõppra kopso tõbbest.

Kopso tõbbi om paljo ellajide sean lauda, ja
karja tõbbas kolep pea selle rasse tõbbe kätte
ära, kui sa õige tõtteste hoolt ei kanna, et to
halge tõbbas õigel ajal ja kõrra perrast saas
rohhitsetu nink ramwitsetu.

Mes sis tetra, kui kopso tõbbi
mõnne tõppra külge om nakkanu?

Panne kopso tõbbega tõbbast: essi palka;
ära jätke tedda mitte tõlste tõbbaste sekka;

sest tõbbi laggonep lajembele, kui sa haiget
essihärral ei hoija; ja sis panne weel tähhele.

1) Sa peat haiget tõbbast kuiwa asseme
pääle katusse warjul holtma, ja peat
tedda hommungult nink õddangult õlle
tuustiga hõõrma ülle kõige kehha.

2) Sa peat tõbbast saggedaste waka joote-
ma; ent se wessi olgo ärsastanu.

3) Sa peat tälle mõistlikkult, weibl hawal
nink puhtalt ei mitte roppuste toito and-
ma, sögi nink jogi polest; sest kui haina
ehk haggana ärkoppitanu ammawa, ja
kui wessi halm om, ehk ka wäega külm,
mingka sa tõbbast ramwitset, sis teet sa
omma karja ellajalle essi otša.

4) Surwitset ajal är. ajago haiget mitte
wälja päle sõma enne kui kaste om ärra
lõpnu.

5) Panne tõbbitsele tõpprale narrits rindu
ja anna tälle ka roheto, Moista:

Se peat mõtma:

Kolm ehk nelli pejotaut Tilli rohto kõlge
seemnega; Uts luitsatäus sola. Neid kätte
asja panne ütte tobi tärwa sisse, ja sekka häste
ärä, sis om rohhi walnis.

Sedda rohto anna tõpprale egga päiwi
tõnne luitsa täus hommungult, tõine jälle öd-
dangult, ja jätta toito, päle rohho sisseandmist
üts tund algo andmatta.

Rost es särane halw tõbbi peas tõppra kõlge
kõl eddimält nakkama? —

Kõllep säält mittogi südo enne sedda sün-
niwa, enne kui se terwe karja tõbbas säratse
halwa haigusse kätte ärä lõppep.

Mõnnikõrd nakkab kopsu tõbbi tõsse tallo
karja kõllep.

Mõnnen paigan om karja ma mäega wes
sine; Mõnnel kottal karri aetas süggitsel ajal
säratse halwa kottusse päle kon saiaap haina
päält paljo härmalaste wõrko, kui neid tõbbas
ljalst henne sisse sõop; sis wõip mittogi hädda
nink wigga temmale tulla, ja sedda sünnip sis
ka pea, et temma kopsu tõbbe kätte ärä
lõppep:

Uts hädda wigga om ka weel et karja el-
lajit kõrra perrast ei jodeta:

Suwel ütlet sa:

„Kõllep ta lombist esfigi sai jumwa.“

Talwel sa wabbandat omma laiskust nink
holetust tõist jutto moda; sis sa fittat jälle:
„Paljo's nüüd kilmaga tõbbas jumwa taht
„iggi?“ —

Ei mitte ni! Ent sedda peat sa tähhele
pannema: Suwel, pallawal ajal, tõbbas
jahhotap henda kehha jogiga; talwel lät tälle
jootminne kuiwa haina, õlle ja haggande toi-
dusse päle tarmis.

Weel om tähhele panda, et süggitsel ajal
kopsu tõbbi pea karja tõppra kehha sisse lõop

fui barri aetas undse ilma ga warra hommun-
gult wälla wäle söma, ja öddangult jälle wäega
hilda koddö lastas tulla. Siski om selle man
ta wäghamb südo, kui sa egga üttele töpprale
annat luitsa täut solatu töwä enne mötsa
minnemist.

Üts hä möistlik juttokenne.

Wannal ajal elli tark ja sure aum-nimmega
Koli. Oppetaja, te Jummalä nöwwo, ja
Jummalä säduisi, mes üts iggi lödu möistus
weel es olle ilmas ärra arwanu, omma möis-
tussega ommei ärra tahtse selletada. —
Sesuggune mötte waiwas tedda üttele allasi
päle, nink es jätta tälle rahhu, ei öfel ei pai-
wal. Ent selle, et temma muldo tötteste
omma foagodussele pühha ristil usku öppet
Jummalä pühha sönnä perra; sis Jummal

heltse armo temma päle, ja juhhat tedda un-
nen, et se nouw wäga rummal nink julge om,
kui innimenne omma tarkusse läbbi, Jum-
ma'a se föige taiwa nink ma löja tarkusse
nöwwo, tahhap ärra arwata nink ärra selletada.

Sedda unne nägko om se wagga Koli
oppetaja essi nidade ärra kónnelnu:

Ma kóndse merre weert möda ilmütsinda,
ja mo mötte ollima jälleki tolle päle, et ma
Jummalä tarkust, temma nöwwo ja föik tem-
ma säduisi saassi ärramoisima, nink ärraselle-
tama; — sis ma näggi et üts pois lats
merre weren liwa sisse mulgo teggi, ja merre
wet sinna mulko ammut luitsaga.

Minna sis küsse temmalt: Armas lats,
mes sa jaäl teet? — Poisikenne kóitse wasta:
Minna tahhasi merre wessi föigini omma li-
wa mulko ammutada. — Minna jälle ütli
tälle: Ollet sinna rummal poisikenne! Es
sa ei näe kui ilmato suur merri om? —
lats mulle wasta: Kes teed? Aggo sa essi
ollet rummalamb! Sinna tahhat Jummalä
nöwwo, ja temma säduisi omma möistussega

ära sulletaba; Kas peas sis küi suremb olle-
ma sinno mo stus Jummalat torusse wasta,
fui minno liwa mulf, merre wasta?

Latse kõnne löi mulle sõame sisse, ma jäi-
mõtlema nink latsi kaugebõle omma teed
eddesi.

Joop ma olli hāste maad eddesi jõudnu,
sis ma näggi jālfi sedda samma poisikest; ent
temma isse käsipõsil maan ja temma palge
näggio olli õtse kui olles temma suren murren.

Mes murre sinno waiwap? Ma temma
kāest küsse. — Milles mul murret ei pea
ollema? Kõnnel poisike wasta; ommet iggi
sa näet, et ma weel weikenne olle, ja kui kun-
naai rummal poisikenne; milajal ma waene
sures kaswa? Ja mille perrast mulle nüüd
latse põlwele ei olle kōit sedda teda, mes wanna
rahwas ārra mõistawa, et ma essi wōis henne
omma juhhataja olla?

Kallis, armos lats, ni ma! tedda sis
noomse, ārra tekko Jummalat wasta sedda

suggust suurt pattu, omma rummala kõn-
lābbi. — Kui sulle ka kea tahhas kōise asja
teda anda, mes wannamb rahwas ārra-
moistwa, sinno latse meel ommetiggi es nak-
kas sinna kōhhegi. Kae sinna enne omma
esja nink emma ja wannembidde sõnna kuulda
was wōtta nink tāhhele panda. Osi ka weel
ennamb, warrajalt Jummalat sõnnast oppi,
mes sinno henge illo nink kassu om, siin ilma
ellon, kui ka kōise ello sissen.

Jah, üttel sis poisikenne, ommeti sinna
essi nüüd jo tahhat teda, mes siin ilma sai-
sussen keāki ei woi teda salja; ja mes kellegi
meel es moistas, kui ka Ingti taiwast tulles
tālle sedda sulletama.

Reid sõnnu lõppeten kätte pois, lats mo
filmi eest ārra, nink ma wirgusi unnest ja
maggamast ülles.

Pāle se mo mõtte es waiwa minno, es
pūwma ma ka ennamb sedda teda salja, mid-
das innimesse moistus siin ilma saissusen
kätte ei sa.

Ma heitsi henda põlvli mähha, nink
wõtsi Jummalat kitta Pühha Pawali sõnnuga:
Oh rikkusse, nink tarkusse, nink Jum-
mala tundmisse sümwust!

Kui ärranduidmata om temma kohto, nink
ärraotmata temma teggemisset? — Kes om
Issanda meelt tundnu? Ehk, kes om tem-
ma nõuandja olnu? — —

Sest temma sissest, nink temma läbbi,
nink temma sissen ommawa kõik asja.
Temmale olgo aww iggaweste! Amen!

Et Jummal om, edda tunnep meie
südda, sedda näeme omme silmiga, sest
Jummala teggemisse kulutama tedda egga
üttele ke ilma pääl tähhele pannep. Kes
om taiwast nink maad ja kõik taiwa nink
ma illu lonu? Kes muud kui temma se
tunningidde tunningas. —

Pühha kirri kulutap selgeste et Jum-
mal, se kõlge wäggewämb, kõige targem
taiwa nink ma loja ka kõik omme loodasju
ärratunnep, neid üles peap, ja neid wal-
litsep. Ent ütfiggi loodassi ei moista Jum-
mala tarkust ärra arwata.

Kui ilma hädda ja murre meid wai-
wap, et ilmsik troost ja innimeste abbi
meie kurbust ennämb ei wära. — Oh
tõsttem sis sõand nink silmi taiwa pole ü-
les, ja mõttelgem, et se Jummal, ke i ga
päiwa walgust annap omma ilmale, et se
ka meie Jummal om, ke meie sõand wal-
gustap, ke meid armolikkult toidap, ei mitte
ütfinda ihho toidussega, enge weel armsamba
hing toidussega, se om: temma kallt
Jummala sõnnaga. —

Jummala nõu om ka selle man ärra
arwamatta suur, kuida temma neid, ke tedda
takkaw otsiwa, õige te päse juhhatap, puhka
gem sis temma pole õõd nink päiwa, jät
temma pühha waim meie juhhataja olles
kui meie ellame nink kui meie koleme.

Laba pibbamisfe päewad.

Tarto maal ning liggi Tarto maad.

Tartolinnas: Kolme Kunninga suur sassa Saad 2. Petri päewal, 3. Maria sündimisfe päewal, 4. Ning Miikli päewal.

Werrolinnas: 1. Jani päewal, 2. Sel 24mal päewal Miikli fuul, 5. üts suur sassa Saad mis 8 päewad peetaks, sel 22. Künla Ku päewal.

Pernaulinnas: 1. 3. Naddalad päle Jani päewa üts suur sassa Saad, 2. Esmaspädw ning Teispädw enne Miikli päewa, 3. Esmaspädw ning Teispädw pärast 3ma Kristusse tullemisfa pühha.

Wastfelinnas: 1. Liibawõtta päewal. 2. Suurwiste pühhal, 3. Anne päewal, 4. Paastu päewal, 5. Pühhapädw pärast Marti Marreta päewa, 6. Hinge päewal, 7. Kaddrina päewal.

Wiljandilinnas: 1. Künla fuu 2sel päewal üts suur sassa Saad, 8. päewad, 2. Jani fuu päewal 3 päewad ning 3. 24mal Miikli fuu päewal.

Põljamamoisfas: Sel 17mal päewal Miikli fuul.

Lustwerremoifas: Sel 15mal päewal Wina fuul.

Untsomoisfas: Künla päewal ning Kaddrina päewal.

Rossimoisfas: Tagga Werrolinna, 24mal päewal Ede fusse ehk Poima fuul.

Rortimoisfas: Liggi Wacalinna, 15mal päewal Miikli fuul.

Ransomoisfas: 30 päewal Poima fuul.

Räppinamoisfas: sel 4mal Septembri fuul.

Westimoisfas: Rambia Riibelfonnas, sel 15mal Wina fuu päewal.

Oldremoifas: Elme Riibelfonnas, sel 10mal ning 11mal Miikli fuu päewal.

Selsammal Kuul: 20nemast Päewast sadik, fun ot-san i, Tallinas suur Saad teigesugduse kaubaga.

Selsammal Kuul: 26mal, 27mal ning 28mal päewal Tallinas, Weisse ja Hobbose Gada peetakse.

Palloperremoifas: Ottepä Riibelfonnas, sei 12mal Miikli fuu päewal.
